

Reception Dynamics and the Theme of Human Fall in Absurdist Literature: An Interactive Reading of Three Short Stories by Friedrich Dürrenmatt

Dr. Hani Khamis Hamad

Planet Group | UAE

Received:

13/06/2025

Revised:

28/06/2025

Accepted:

09/07/2025

Published:

30/08/2025

* Corresponding author:

hanihamad12@gmail.com

Citation: Hamad, H. KH. (2025). Reception Dynamics and the Theme of Human Fall in Absurdist Literature: An Interactive Reading of Three Short Stories by Friedrich Dürrenmatt. *Journal of Humanities & Social Sciences*, 9(8), 56 – 71.

<https://doi.org/10.26389/AISRP.N150625>

2025 © AISRP • Arab Institute for Sciences & Research Publishing (AISRP), United States, all rights reserved.

• Open Access



This article is an open access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution (CC BY-NC) license

Abstract: This study explores the reception dynamics of narrative structure in three short stories by Friedrich Dürrenmatt.—*The Eclipse*, *The Fall*, and *The Winter War in Tibet*—within an interpretive framework based on the hypothesis that these texts narratively embody the concept of "human downfall" in an absurdist context marked by the semantic collapse, and the fragmentation of the self.

The research adopts a qualitative, interpretive methodology grounded in Wolfgang Iser's theory of gaps of reception (1978). A reader-response session was conducted with five participants from diverse professional and cultural backgrounds. Data were collected through direct transcription of participants' interpretive reflections and analyzed thematically within an existential-absurdist framework, drawing on both Western and Arabic critical literature.

Findings revealed that the notion of "downfall" was not perceived as a fixed or closed concept, but as an open semantic structure whose meanings shift according to each reader's context, emotional resonance, and cultural background. The study also identified a rich interpretive engagement encompassing psychological, social, epistemological, and existential dimensions, highlighting the reader's active role in reconstructing meaning within absurdist narratives.

The study concludes that employing an interactive qualitative approach informed by reception theory offers an effective pathway for analyzing absurd literature. It calls for the development of contemporary Arab critical approaches that account for the plurality of reading horizons, and recommends integrating qualitative interpretation with broader quantitative tools to further investigate the cultural dynamics of literary understanding.

Keywords: absurd literature, human downfall, reception theory, qualitative analysis, interpretation, Dürrenmatt, reader response

فاعلية تلقي البنية السردية وفكرة السقوط الإنساني في الأدب العبي:

تحليل تفاعلي لثلاث قصص قصيرة لفريديريش دورينمات

الدكتور/ هاني خميس حمد

مجموعة بلانيت | الإمارات

المستخلص: يهدف هذا البحث إلى تحليل البنية السردية لثلاث قصص قصيرة لفريديريش دورينمات، هي: *الخسوف*, *السقوط*, و*حرب التبييت الشتوية*، وذلك ضمن إطار تأويلي يسند إلى فرضية أن هذه النصوص تجسد مفهوم "السقوط الإنساني" في سياق عبي يتسم باهيار المعنى وتفكك الذات.

اعتمد في الدراسة منهجاً نوعياً تفسيرياً، مستند إلى نظرية فجوات التلقي لفولفغانغ آيزر (1994)، فقد تم تنظيم جلسة قراءة تفاعلية مع خمسة قراء من خلفيات مهنية وثقافية متنوعة. جمعت البيانات عبر تدوين تأويلات المشاركين وتحليلها باستخدام المنهج الموضوعي، مع الاستعانة بإطار وجودي-عبي في تفسير النتائج، ودمج مراجعات نقدية من الأدب العربي والغربي.

أظهرت النتائج أن مفهوم "السقوط" لم يُقرأ كحقيقة مغلقة، بل كهيكل دلالي مفتوح، تتشكل معانيه تبعاً لسياق القارئ وتجربته الشعرية والثقافية. كما كشفت عن تفاعل تأويلي متنوع شمل أبعاداً نفسية، اجتماعية، معرفية، وجودية، ما يؤكد فاعلية

القارئ في إعادة إنتاج المعنى داخل النصوص العبية.

خلصت الدراسة إلى أن تفعيل المنهج التفاعلي في ضوء نظرية التلقي يُشكل مدخلاً فعالاً لتحليل الأدب العبي. ويوصى بتطوير مقاربات نقدية عربية تراعي تعددية المراجعات القرائية، مع التوصية بدمج المنهج النوعي والتوسيع الكمي لاستكشاف أثر الخلية الثقافية في تشكيل الفهم الأدبي.

الكلمات المفتاحية: الأدب العبي، السقوط الإنساني، نظرية التلقي، التحليل النوعي، التأويل، دورينمات، القاري.

أولاً: المقدمة

تمتد نشأة الأدب العربي عبر مراحل زمنية طويلة رافقت القلق الوجودي للإنسان، حيث تُعاد صياغة الأسئلة الكبرى حول الوجود والمعنى والحرية في فضاءاتٍ تخلو من اليقين، وتفيض بالمفاجئة واللاجدى. لكنه تبلور بشكل لافت في أعقاب الحرب العالمية الثانية⁽¹⁾، حين تهاوت البنى المرجعية الكبرى⁽²⁾، وانهارت السردية الكلية⁽³⁾ التي كانت تمنح العالم معنى منضبطاً. فلم يعد الإنسان قادراً على الاتكاء على سرديةات كبيرة أو منظومات قيمية مستقرة، بل وجد نفسه داخل نصوص تمثل انكساره وتمزقه الرمزي. ويرى خضير (2010) أن هذا التحول يُظهر أزمة مزدوجة في بنية الوعي ومسارات السرد⁽⁴⁾، إذ تراجعت القيم التقليدية لصالح خطاب وجودي متواتر يبحث عن المعنى في فضاء مفتوح على القلق واللامعقول.

ضمن هذا السياق، تطرح أعمال فريديريش دورينمات القصصية نموذجاً سرديًا فريداً لتجسيد هذا الانكسار. ولا تتعامل هذه النصوص مع مفهوم "السقوط الإنساني" ك مجرد لحظة مأساوية، بل إنها تعد بنية سردية مفتوحة تتعدد دلالاتها بتنوع أفق المتنقى. فالسقوط هنا ليس نهاية، بل احتمال تأويلي يُعاد إنتاجه مع كل قراءة جديدة.

تستند هذه الدراسة إلى المنهج التفاعلي-التأويلي في ضوء نظرية فجوات التلقى، كما يلورها فولفغانغ آيزر في أعماله التأسيسية (1972، 1978)، إذ يُنظر إلى النص الأدبي ككيان غير مكتمل لا تُفعّل دلالاته إلا من خلال التفاعل القرائي. ومن هذا المنطلق تم تنظيم جلسة تفاعلية مع قراء عرب من خلفيات مهنية وثقافية متعددة في مطلع عام 2025 ، بهدف تحليل الكيفية التي يُعاد بها بناء المعنى داخل النص العربي. وانطلاقاً من ذلك، يُعالج البحث الأسئلة التالية: كيف تتجلى بنية السقوط في نصوص دورينمات؟ وما أثر اختلاف القارئ في إنتاج التأويل؟ وهل يسمح المنهج النوعي التفاعلي بكشف أبعاد جديدة في فهم النص العربي؟

تُركَّز هذه الدراسة على ثلاث قصص هي: "الخسوف"، و"السقوط"، و"حرب التبيت الشتوية"، وهي مجموعة فصصية صدرت بالألمانية عام 1992، وُرجمت إلى العربية سنة 2017، بينما تستعمل في هذا البحث النسخة الصادرة عن مؤسسة هنداوي عام 2023، لما تحمله من إمكانات تحليلية تُسائل المصير الإنساني، عبر سرديةات لا تقتصر على التمثيل الرمزي، بل تُجسّد تحولات بنوية تأرجح بين الفعل والفراغ، والإهيار والمقاومة. وقد وقع الاختيار على هذه القصص تحديداً لأنها تمثل ذروة التكثيف الرمزي والبنائي لفكرة السقوط، وتُجسّد بوضوح سمات السرد العربي⁽⁵⁾ من حيث التفكك، والمفارقة، والانفصال الوجودي، مما يجعلها حلاً مناسباً لاختبار الفرضيات التأويلية لهذا البحث.

غير أن "السقوط" في هذه النصوص لا يُقدم بوصفه نهاية مغلقة أو معنىًّا وجودياً حتمياً، بل يعرض كبنية سردية مرحبحة تُظهر التوتر بين شكلين للتجربة الإنسانية: الأول، سقوط شعوري لاوعي يتصل بالتأكل النفسي والانفصال القيمي، والثاني، سقوط فلسفـي - وجودي واعٍ يُمثل خياراً داخلياً في مواجهة العبث، على نحو ما يتبدى في تصور ألبير كامو، إذ يتحول العبث إلى موقف احتجاجي ضد الاحتمالات القدرةـية.

(1) شكّلت الحرب العالمية الثانية لحظة مفصلية في الفكر الإنساني الحديث، إذ كشفت عن انهيارات القيم العقلانية والتقديمية للحداثة، وأفرزت وعيًّا وجودياً يتمسّ بالقلق والتشظي والعبث، وهو ما انعكس بوضوح في الأدب والفلسفة.

(2) يُقصد بها الأنماط الفكرية الشاملة التي كانت تمنح الوجود الإنساني ثباتاً ومعنى، مثل الدين، والعقل، والتاريخ، والهوية القومية. وقد تعرضت هذه البنى للتفكك في فكر ما بعد الحداثة، خاصة عند فوكو ودوديدا وليوتار.

(3) مصطلح نceği يرتبط بفكرة ليوتار، ويشير إلى الأطر التفسيرية الكبرى التي تدعى امتلاك تفسير شامل للتاريخ والمجتمع والإنسان، مثل سردية التنوير أو الماركسية أو العقائد الدينية الكلية.

(4) يُقصد بها الأنماط الجمالية والدلالية التي يتخذها السرد الأدبي في بيته وتطوره، خاصة عندما يوظف السرد ليعكس التحولات الوجودية أو حالات التمزق البنوي في الأدب العربي.

(5) تشمل السمات الشكلية والدلالية للأدب العربي: غياب الحكمة التقليدية، انهيارات السببية، التكرار، الشعور باللاجوى، تشظي الهوية، وتكثيف المفارقة، كما يتجلّى في أعمال كافكا وبيكرت وكامو.

مثل هذا التداخل بين السقوط اللاإلوعي⁽⁶⁾ والسقوط الوجودي الوعي⁽⁷⁾ لا يؤدي إلى انعدام المعنى⁽⁸⁾، بل إلى تعدده. وهنا تبرز ضرورة التمييز بين "افتتاح المعنى" – بوصفه قابلة مستمرة لإعادة التشكيل ضمن أفق القارئ – و"نزع المعنى" بوصفه اختزالاً عددياً يُلغى إمكان التأويل من أساسه. فالنصوص الع比تية، رغم مفارقتها وتكتيفها الرمزي، لا تُفرغ المعنى بل تؤجله، وتضع القارئ أمام مسؤولية إعادة توليد، بما يتماشى مع سياقه الثقافي ووعيه الذاتي.

وهذه الدراسة تقوم على فرضية مركزية مفادها أن "السقوط الإنساني" في نصوص دورينمات لا يُطرح كحكاية مغلقة، بل كبنية سردية متحركة يتفاعل معها القارئ على مستويين متداخلين من التلقي: تلقي شعوري – ذاتي يتصل بتجربة الاغتراب والفراغ، وتلقي فلسفى – تأويلي يختبر المعنى بوصفه فعلاً وجودياً مستمراً في مواجهة العدم. ولتفكيك هذا التفاعل المعقّد، يعتمد البحث منهجاً يجمع بين التحليل النصي العميق واستجابات قراء واقعيين، باستعمال أدوات التحليل الموضوعاتي التي تسمح بالكشف عن أنماط التأويل المضمرة، وتُعيد موضعية النص العبي كحيز دلالي مفتوح لا يكتمل إلا بحضور قارئ فاعل ومؤهل.

ثانياً: مشكلة البحث وسياقها النظري

رغم ما تتسم به قصص فريديريش دورينمات من توثر سردي وبُنى رمزية كثيفة، تفتح المجال أمام مقاربات تنتهي إلى الأدب العبي، ظل حضورها في النقد العربي محدوداً. فقد ركزت معظم القراءات على الجانب البنوي للنص، متغاهلة فاعلية القارئ في توليد المعنى، مما أسفر عن ممارسات تأويلية مغلقة أحالت المعنى إلى بنية النص أو مرجعية المؤلف (المسيدي، 1986؛ بنكراد، 2012).

يكرس هذا النمط من التلقي النقدي، كما يشير علي حرب (1993) مركبة الخطاب بدل مسألهته، ويعطل المراوغة بوصفها أداة لإنجاد المعنى. وينذهب خضرير (2010) إلى أن هذا القصور يعكس أزمة أعمق في الوعي السردي العربي، فيه تُقصى الأسئلة الوجودية لصالح قراءات شكلانية. وتأكد الفيصل (2019) غياب ما تسميه "النقد النقدي" ، أي المسائلة المنهجية التي تفتح النص على احتمالات قرائية متعددة. في ضوء هذا السياق، تطرح هذه الدراسة إشكالية مركزية تتعلق بكيفية إعادة تأويل سردية "السقوط الإنساني" في نصوص دورينمات بوصفها بنية دلالية مرنة، لا مقوله حتمية مغلقة. فالسقوط يظهر في النصوص المدرسة على مستويين:

1. سقوط شعوري لوعي: ناتج عن انطفاء داخلي وتنزق قيمي، كما يعبر عنه المسكيني (2005) بـ"الاحتراق الصامت".
2. سقوط وجودي واعٍ: يُقرأ ك موقف احتجاجي في وجه العبث، لا كاهيار، وفق طرح كامو (1955).

هذا يتطلب التمييز الحذر بين الانفتاح التأويلي كتفعيل للمعنى، وبين العدمية كتفكيك له، خصوصاً في ظل استعمال مفاهيم مثل "تأجيلاً المعنى" (دریدا، 1988)، التي ينبغي توظيفها ضمن سياق تفاعلي لا يؤدي إلى إبطال الدلالة.

هذه الدراسة تستند إلى فرضية مفادها أن سردية السقوط في قصص دورينمات لا تُقدم كقدر مسبق، بل تتشكل ضمن العلاقة التأويلية بين القارئ والنص، بالاستناد إلى أربعة أطر نظرية متكاملة:

- نظرية فجوات التلقي (آير، 1994)، التي ترى في القارئ عنصراً منتجاً للمعنى عبر ملء فراغات النص.
- فلسفة العبث (كامو، 1955)، التي تنظر إلى السقوط كفعل وعي مقاوم للفراغ الوجودي.
- تفكيرية دریدا، التي تُقرأ هنا كتقنية تحليلية تؤجل المعنى دون إنكاره.
- أنطولوجيا التأويل عند ريكور، حيث تتكون الدلالة من تفاعل الذات مع البنية الرمزية (السيطوف، 2016).

أ- تحديد المفاهيم التأويلية

نظراً لتنوع النظريات الموظفة، تبرز الحاجة إلى ضبط المفاهيم المحورية ضمن السياق التأويلي العربي:

- السقوط الإنساني: لا يفهم كلحظة هزيمة وجودية، بل كبنية سردية تتراوح بين الانطفاء النفسي والتفكك القيمي، مما يمنحه طابعاً مفتوحاً للتأويل.

(6) يشير إلى حالة من الانهيار الداخلي والانفصال القيمي التي يعيشها الفرد دون وعي فلسفى بها: سقوط يتصل بالتأكل النفسي والانطفاء الشعوري، لا بختار وجودي واعٍ.

(7) يُعبّر عن موقف فلسفى يتبناه الفرد في مواجهة العبث، حيث يتحول السقوط إلى تمرد واعٍ ضد اللاجدوى، كما في تصوّر ألبير كامو، الذي يرى في العبث فرصة لخلق معنى ذاتي رغم غيابه الكوني.

(8) يُشير إلى غياب أي نظام دلالي مستقر يُنظم الوجود، ويتجلى في الأدب العبي بوصفه رفضاً لأى مرجعية كونية أو غاية عليا، مقابل إبراز الاليقين والتشظي بوصفهما جوهر التجربة.

- نظرية التلقي: لا تُطرح هنا كنموذج موازٍ للتفكير، بل كعملية تفاعلية تُعيد إنتاج المعنى ضمن أفق القارئ، بخلاف التفكير الذي يشكك في إمكانية الدلالة نفسها.
 - المفاهيم الغربية: تُوظف أدوات تحليلية لا كمراجعات تأسيسية، وتحتقر ضمن تجربة القارئ العربي، بما يضمن اندماجها في بيئة تأويلية لها خصوصياتها الثقافية.
- من هذا المنطلق، تسعى الدراسة إلى اختبار صلاحية هذه المفاهيم في توليد قراءة تفاعلية لا تكرر النماذج الجاهزة، بل تُفعل الذات القارئية بوصفها فاعلاً معرفياً.

بـ- أسئلة البحث

1. كيف تمثل سردية السقوط الإنساني في نصوص دورينمات؟ وهل تُصاغ كحتمية مغلقة أم كاحتمال تأويلى مفتوح؟
2. ما ملامح العيّث في البنية السردية التي تُؤطر تجربة السقوط؟
3. إلى أي مدى تتفاوت تأويلات القراء بحسب خلفياتهم الثقافية والوجودية؟
4. وهل يمكن للمنهج التفاعلي-التأويلى أن يتجاوز القراءات الشكلانية السائدة؟

ثالثاً: أهداف البحث

- يرتكز هذا البحث على تفعيل التلقي بوصفه أداة تحليلية تسمح بإعادة توليد المعنى عبر تفاعل ديناميكي بين النص والقارئ، خصوصاً في النصوص العبية التي تفتتح على تعدديّة التأويل. وانطلاقاً من هذا التوجّه، يسعى البحث إلى تحقيق الأهداف الآتية:
1. تحليل البنية السردية في قصص "الخسوف"، و"السقوط"، و"حرب التبيت الشتوية" في ضوء الفلسفه العبية -الوجودية، من خلال مفاهيم اللامعقول، التكرار، والمفارقة، بالاستناد إلى تصورات كامو (1980) وبيكيت (2009) حول الفراغ الوجودي والعدمية.
 2. تفكّيك تمثّلات السقوط الإنساني في مستوياتها النفسيّة والاجتماعيّة والفلسفية، اعتماداً على مقاربة تأويلية تراعي الخلفية الذاتية للقارئ، في ضوء تصور المسكيني (2005) عن "الاحتراق الصامت"، وما طرحته الفيصل (2016) حول تعدديّة المرجعيات في التلقي.
 3. اختبار المنهج التفاعلي في قراءة الأدب من خلال تحليل استجابات قراء ذوي خلفيات متنوعة، واستكشاف مدى توافقهم أو انحرافهم عن البنية السردية الأصلية، استناداً إلى نظرية جمالية التلقي (ياوس، 2016) وفلسفه التأويل لدى ريكور كما عرضها السيطوف (2016).
 4. مسألة مفهوم فجوات النص عند فولفغانغ آيزر (1978)، وتحليل كيفية اشتغالها داخل النصوص العبية، مع استدعاء مفهوم "الاختلاف" (différence) عند دريدا (1988) للتفريق بين تأجيل المعنى كأداة تحليلية، والافتتاح التأويلى كأفق معرفي.
 5. اقتراح مقاربة نقدية مزدوجة تمزج بين التحليل البنوي والتلقي التفاعلي، بما يتجاوز محدوديات القراءة الشكلانية، استناداً إلى دعوة على حرب (1993) لتفكير النماذج الجاهزة، وتتبّيه الفيصل (2019) إلى ضرورة تحديد أدوات القراءة النقدية المعاصرة.

رابعاً: أهمية البحث

تبرز أهمية هذا البحث من خلال أربعة أبعاد رئيسية:

1. على المستوى الأكاديمي: يساهم البحث في سد فجوة نقدية تتعلق بندرة المقاربات التأويلىة في قراءة الأدب العبيّ ضمن الحقل العربي، ويقدم نموذجاً تطبيقياً لتفعيل نظرية التلقي في تحليل قصص فيدرىش دورينمات، بما يتجاوز القراءة التفسيرية النمطية نحو تأويل تفاعلي مفتوح. ويأتي هذا الطرح انسجاماً مع دعوة على حرب (1993) لتحرير النص من سلطة القراءة المغلقة، وما أشارت إليه الفيصل (2019) بشأن الحاجة إلى تجديد الخطاب النقدي وفق ديناميات التفاعل بين النص والمتنقلي.
2. على المستوى التحليلي: يعيد البحث تأطير "سردية السقوط الإنساني" كبنية مفتوحة تتفاعل مع مفاهيم العيّث والوجود والمفارقة والاليقين، مستنداً إلى رؤية كامو (1980/1990) للسقوط كلحظة وعي احتجاجي، وإلى منظور دريدا (1988) الذي يفهم النص بوصفه مجالاً لتأجيل المعنى لا إنكاره، مما يعزّز قابلية النص لإعادة التأويل المستمر ضمن أفق القارئ.
3. على المستوى الثقافي: يتصدى البحث لهيمنة المرجعيات الغربية في تفسير النصوص العبية، من خلال ثبيت موقع القارئ العربي كشريك في إنتاج المعنى، لا ك مجرد ناقل له. ويعتمد في ذلك على مفاهيم "أفق التوقع" (ياوس، 2016) و"أنطولوجيا التأويل" (ريكور، السيطوف، 2016) التي تؤكد على مركزية الذات القارئية وسياقاتها الثقافيّ في تشكيل الدلالة.
4. على المستوى التطبيقي: يوفر البحث إطاراً منهجياً يمكن توظيفه في التعليم الجامعي، من خلال تدريب الطلبة على القراءة التأويلىة متعددة المستويات، وتعزيز قدرتهم على مسألة النصوص السردية بوصفها فضاءات مفتوحة للمعنى. ويستند هذا التوجّه إلى ما

طريقه لزرق هواري (2017) حول القراءة الابتكارية، وإلى رؤية الفيصل (2016) لبناء القارئ الناقد قادر على تفكير الخطاب السردي.

خامساً: منهج البحث وأدواته

أ- الإطار المرجعي وتصميم البحث:

ينطلق هذا البحث من نظرية فجوات التلقي كما بلوغها فولفغانغ آيزر، والتي ترى أن المعنى الأدبي لا يُقدم كاملاً، بل يُعاد توليد عبر القارئ الذي يملأ الفجوات التي يعتمد النص تركها (آيزر، 1978). ويُعزز هذا التوجه بما طرحته سعيد بنكراد (2012) حول كون التلقي فعلاً تأويلياً ليس استهلاكاً دالياً مما يجعل من القارئ شريكاً وجودياً في إنتاج المعنى. كما تؤكد السيطوف (2016)، في قراءتها لفكرة بول ريكور، أن الدلالة تنشأ من التفاعل بين بنية النص وأفق القارئ، لا من النص وحده.

في ضوء هذا الإطار، يتبنى البحث تصميماً نوعياً تأويلياً تفاعلياً مستنداً إلى نموذج دراسة الحالة كما طوره الرشيد وفوج (2020)، حيث يتمحور التحليل حول لحظة التفاعل بين القارئ والنص ضمن سياقه الثقافي. وقد تم اختيار ثلاث قصص قصيرة لفريديريش دورينمات ("الخسوف"، و"السقوط"، و"حرب التبيت الشتوية") نظراً لما تحتويه من بنى سردية ومحمولات فلسفية تتقاطع مع فرضية "السقوط الإنساني". وتم تحليل استجابات القراء باستخدام أدوات التحليل الموضوعاتي.

ب- المنطلقات التأويلية

يعتمد البحث على منطلقات تأويليين رئيسين:

1. أن القصص الثلاث تتمحور حول سردية سقوط إنساني متكررة، لكنها لا تؤول إلى نتيجة مغلقة أو معنى حتمي، بل تنفتح على احتمالات دلالية متعددة.
2. أن تلقي النصوص يختلف باختلاف القارئ، ما يُبرز العلاقة الجدلية بين بنية النص وأفق التوقع الفردي، وينظر تعددية المعانى كجزء من طبيعة النص المفتوح.

تنسجم هذه المنطلقات مع الطابع النوعي للدراسة، الذي لا يسعى إلى التعميم الإحصائي، بل إلى الفهم العميق للتجربة القرائية الفردية. ومع ذلك، تبقى الدراسة منفتحة على تطويرها مستقبلاً باستخدام أدوات كمية مساندة، مثل الاستبيانات أو تقنيات التحليل بمساعدة برامجيات مثل NVivo، بما يسمح بتوسيع نطاق التفسير وتعزيز فهم الأنماط الدلالية المتكررة.

ج- مؤشرات التحليل

نظراً لطبيعة البحث النوعية، لا يعتمد التحليل على متغيرات كمية، بل يُوجه عبر مؤشرات تحليلية تأويلية تتضمن:

- الوحدة التحليلية: القصص الثلاث بوصفها نصوصاً سردية رمزية تتبع قراءات متعددة وفق اختلاف أفق القارئ.
- مخرجات التحليل: تمثّلات تأويلية متعددة، تراوّح بين ثبيت سردية السقوط، أو إعادة تأويلها، أو تفكيرها استناداً إلى سياق القارئ.
- العوامل المؤثرة: تشمل الخلفية الثقافية والفكرية، التجارب الوجودية، الانفعالات اللحظية أثناء القراءة، إلى جانب محفزات أسلوبية مثل الغموض والمفارقة بوصفها أدوات لتوليد المعنى.

د- أدوات التحليل والتطبيق الميداني

تم اعتماد التحليل الموضوعاتي (Thematic Analysis) في تفكير استجابات القراء، عبر ثلاث مراحل إجرائية:

1. الترميز المفتوح: استخراج الوحدات الدلالية الأولية من استجابات القراء المكتوبة.
2. التجميع البنائي: تصنيف الرموز إلى أنماط دلالية متكررة ذات صلة بسردية السقوط.
3. التحليل التركيبي: تأويل الأنماط في ضوء المفاهيم المركزية (السقوط، العبث، التلقي، الذات القارئة).

وقد توزعت أبعاد التحليل على أربعة محاور:

- البُعد الوجودي: رصد تمثّلات القلق، والفراغ، والانفصال عن المراجعات الكبرى كعلامات على انهيار المعنى في عالم عبّي.
 - البُعد النفسي-الذاتي: تحليل تجلّيات الانفصال الداخلي، وتفتّت الهوية الشعورية في التجربة القرائية.
 - البُعد الثقافي: دراسة تأثير الخلفيات الثقافية في إنتاج المعنى، وتفاوت الأفق التأويلي بين المشاركين.
 - البُعد الجمالي-الأسلوبى: تحليل عناصر الغموض، والمفارقة، والتوتر السردي بوصفها محفزات لإعادة إنتاج المعنى.
- وقد نُقدّمت الجلسة التفاعلية في بيئة حيادية غير رسمية تضمن حرية التعبير دون تدخل الباحث، بناءً على طلب المشاركين، وتم الالكتفاء بالتدوين المباشر دون تسجيل صوتي مع مراعاة الدقة في نقل العبارات.

استناداً إلى ما سبق، تم تحليل القصص الثلاث باستخدام أدوات التأويل الموضوعاتي، بهدف تفكير تمثّلات "السقوط الإنساني" كما ظهرت في أفق القارئ، بما يعكس الطابع التأولوي للنص العبي، وافتتاحه على تعدد المعنى وتواتر التأويل.

جدول رقم (1): تصميم البحث

العنصر	الوصف
عنوان البحث	البنية السردية وفكرة السقوط الإنساني في الأدب العبي: تحليل تفاعلي لثلاث قصص قصيرة لفريديريش دورينمات
نوع البحث	بحث نوعي تأولي
المنهج المستخدم	المنهج النوعي التفاعلي
الإطار النظري	نظريّة فجوات التلقي – فولفغانغ آيزر (Iser, 1994)
أداة البحث	جلسة تفاعلية تأولية عبر أسئلة مفتوحة
مجتمع البحث	قراء عرب من خلفيات ثقافية متنوعة (تم اعتماد 5 مشاركين من أصل 7)
العينة	عينة قصديرية من قراء بالغين – متنوعة مهنياً وثقافياً
طريقة جمع البيانات	تدوين كتابي مباشر أثناء الجلسة (بلا تسجيل صوتي)
طريقة التحليل	التحليل الموضوعاتي (ثلاث مراحل: الترميز – التجميع – التأويل)
المجال النصي	ثلاث قصص قصيرة: "الخسوف"، "السقوط"، "حرب التبيّت الشتوية"
مكان التنفيذ	بيئة غير رسمية، محاجدة نفسياً ومريحة
زمن التنفيذ	يناير 2025
حدود البحث	عينة محدودة – جلسة واحدة – دون تسجيل صوتي – ترکز على قراء عرب

المصدر: من إعداد الباحث

سادساً: تصميم البحث

اعتمد هذا البحث على جلسة تفاعلية تأولية أُجريت في بيئه غير رسمية ومحاجدة نفسياً، تم خلالها دعوة مجموعة من القراء العرب لقراءة واحدة أو أكثر من القصص الثلاث الآتية: "الخسوف"، "السقوط"، و"حرب التبيّت الشتوية". صُممّت الجلسة لتوفير مناخ تأولوي حر، يتبع للمشاركين التعبير عن تأمّلهم الذاتي بعيداً عن التوجيه المسبق أو القيود المنهجية الصارمة، وذلك بهدف الكشف عن البنية الذهنية والانفعالية التي تستثيرها النصوص ضمن أفق التلقي الفردي.

أ- أداة البحث:

لتحقيق ذلك، تم استخدام أداة نوعية بسيطة وفعالة تمثلت في طرح سؤالين مفتوحين صيغاً بعناية لاستخلاص تمثّلات القارئ حول مفهوم "السقوط الإنساني":

1. ما الرسالة الأساسية التي شعرت أن القصة تحاول إيصالها؟

هدف هذا السؤال إلى التقاط البؤرة الدلالية الأولى التي نشأت في ذهن القارئ بوصفه شريكاً في إنتاج المعنى.

2. كيف أثرت القصة على تصوراتك حول الإنسان، والمجتمع، والوجود؟

يسهدف هذا السؤال تتبع الأثر الوجودي والثقافي الذي يتركه النص في وعي القارئ، واستجلاء التحوّلات التأولية الناتجة عن التفاعل مع بنية السرد العبي.

وقد تم جمع البيانات عبر التدوين الكتابي المباشر أثناء الجلسة، بناءً على طلب المشاركين الذين فضّلوا عدم تسجيل الصوت حفاظاً على خصوصيتهم، ولضمان حرية التعبير دون رقابة أو رهبة.

ب- مجتمع البحث وعينته

نُفِّذَ هذا البحث ضمن تجربة ميدانية نوعية تهدف إلى استكشاف دينامية التلقي الفردي للنصوص العبية-الوجودية، من خلال تحليل تأوليلي لاستجابات قراء عرب تجاه ثلاث قصص قصيرة لفريديريش دورينمات. وقد تم اختيار مجتمع البحث بعناية ليعكس تبايناً ثقافياً وفكرياً يتبع الفروقات في إطار التلقي وتحولات المعنى تبعاً لخلفيات القراء وسياقاتهم الذاتية.

ت تكونت العينة من خمسة مشاركين بالغين، جرى اختيارهم باستخدام منهجية العينة القصصية الهادفة، مع مراعاة تنوع المراجعات الثقافية والقدرة على التفاعل التأويلي مع النصوص. وقد شملت العينة: أكاديمياً، وطيبة، وطالباً جامعياً، وسيدة أعمال، وباحثة اجتماعية، بعد اعتذار اثنين من المشاركين الأصليين. لم يكن الهدف من اختيار هذه العينة تحقيق تمثيل إحصائي، بل الوقوف على عمق التفاعل الفردي مع سردية السقوط كما تتجلى في كل قصة.

يسجم هذا التوجه مع ما تؤكد أدبيات البحث النوعي، التي تُعلي من شأن الفهم التفسيري في سياقاته الذاتية، وتُوظف العينة القصصية لتمثيل تنوع التجربة الإنسانية لا توزيعها العددي (الرشيد وفوج، 2009؛ Merriam and Poth, 2020). طلب من كل مشارك قراءة قصة واحدة على الأقل من القصص الثلاث، ثم تقديم إجابات تأويلية عن سؤالين مفتوحين يتحمرون حول تصورهم لسردية السقوط ومعناها الوجودي.

جدول (2): توزيع المشاركين حسب القصة المقروءة والخلفية المهنية

رمز المشارك	الخلفية المهنية	القصة المقروءة
أ	معلم لغة عربية	الخسوف
ب	طيبة	السقوط
ج	طالب جامعي	حرب التبيت الشتوية
د	سيدة أعمال	الخسوف
هـ	باحثة اجتماعية	السقوط

المصدر: من إعداد الباحث

نُفذت الجلسة التأويلية في بيئة غير رسمية ومحايدة نفسياً، لضمان حرية التعبير والانحراف الذهني دون ضغوط خارجية. وبعد هذا النوع من البيئة أحد الشروط المهمة الأساسية في البحوث النوعية، خاصة في مجال دراسات التلقى، حيث يُنظر إلى "المعنى المعاش" على أنه نتاج لتفاعل الذات القارئية مع النص ضمن سياقها الثقافي (Creswell & Poth, 2018).

سابعاً: حدود البحث

واجه هذا البحث عدداً من التحديات المنهجية التي لا تُضعف من صلاحيته العلمية، لكنها تحدّد نطاق قراءته التأويلي، وتضبط أفق تعميم نتائجه ضمن الإطار النوعي المحدود. يمكن تلخيص هذه التحديات في النقاط الآتية:

أ- التحديات المنهجية:

- حجم العينة المحدود: اقتصر عدد المشاركين على خمسة فقط، وهو ما يتواافق مع طبيعة البحث النوعي التفسيري الذي يركّز على الفهم العميق وليس التعميم الإحصائي (Creswell & Poth, 2018)، إلا أن ذلك قد يقيّد إمكانية إسقاط النتائج على شرائح أوسع من القراء.
- غياب التوثيق الصوتي: تم جمع البيانات من خلال التدوين الكتابي المباشر أثناء الجلسة، استجابة لرغبة المشاركين. هذا الأسلوب قد يؤدي إلى فقدان بعض المؤشرات غير اللفظية والنبرات الانفعالية التي تعزز من غنى البيانات (Merriam, 2009).
- إجراء جلسة واحدة فقط: عدم تكرار الجلسات حال دون رصد تحولات التلقى عبر الزمن، وهو عنصر مهم في فهم العلاقة التراكمية بين القارئ والنص، كما تقتربه مقاربات التلقى الطولية (آيزر، 1994).
- إمكان التحيز التأويلي: رغم الالتزام بالتحليل المنفتح والشفاف، تبقى احتمالية تسرب الانحيازات الفردية للباحث قائمة، وهو تحدٍ شائع في البحوث النوعية التأويلية (بنكراد، 2012).
- الحدود الثقافية للعينة: اقتصرت العينة على قراء من خلفية عربية، مما يُضفي على النتائج طابعاً سياحياً خاصاً، ويستدعي الحذر عند مقارنتها بأطر تلقى تنتهي إلى ثقافات مغايرة (Kafka, 2015).

ب- الاستجابات المنهجية:

- ورغم هذه التحديات، تم اتخاذ عدة تدابير تعزز من صدقية الدراسة ومتانتها التأويلية:
- اختيار بيئة تأويلية حرة ومحايدة نفسياً، ما يضمن التعبير الذاتي دون ضغط، ويعزز ما يُعرف بـ "المعنى المعاش" في البحوث النوعية (Maxwell, 2013).
 - الاعتماد على عينة قصصية متنوعة مهنياً وثقافياً، بهدف التقاط التباينات التأويلية بدقة، بدلاً من السعي وراء التمثيل الإحصائي.

- تصميم أداة البحث (الأسئلة المفتوحة) بعنابة مفهومية، بعد عرضها مبدئياً على متخصصين في الخطاب والتأويل، ما يعزز صلاحيتها المفهومية (Conceptual Validity).
 - مراجعة التحليل الموضوعاتي عبر فحص مزدوج: تمت إعادة فحص الرموز والتصنيفات من قبل باحث مشارك بشكل مستقل، مما يقلل من احتمالية التحيز الفردي، ويعزز موثوقية النتائج.
 - جـ- آفاق التطوير المستقبلي:
 - يبقى المجال مفتوحاً أمام توسيع نطاق هذا البحث مستقبلاً، سواء من خلال:
 - استخدام أدوات كمية مساندة (الاستبيانات أو تحليل المحتوى البرامجي).
 - أو إجراء جلسات متعددة لتبني تحولات التلقى عبر الزمن.
 - أو عبر دراسات مقارنة ثقافياً تقارن بين تلقٍ عربي وغربي لنفس النصوص.
- من شأن هذه الخطوات أن تعزز جسور التكامل بين المقاربة التأويلية والتقويم التجاري، وتعمق فهمنا للعلاقة القارئ بالنص ضمن سياقات متنوعة ومتغيرة.

ثامناً: الدراسات والأبحاث السابقة

أ- الأدبيات الأجنبية

تناولت الأدبيات الغربية مفهوم السقوط والعبث كمرتكzin فلسفيين رئيسيين في الأدب الحديث، وخصوصاً في أعمال ألبير كامو (1955) وفرانز كافكا (1925/2015)، حيث شُكلت من خلالهما ملامح العدمية، والقلق، والانفصال الوجودي. وقد مثّلت هذه المرجعيات الخلفية المفاهيمية التي تم اعتمادها في تأطير مفهوم "السقوط الإنساني" ضمن إطار سريدي وجودي. وفي مجال نظرية التلقى، اعتمد البحث على مفهوم "فجوات النص" كما صاغه فولفغانغ آيزر (1994)، الذي يرى أن القارئ لا يستقبل المعنى بل يبنيه عبر ملء فراغات النص. كما استفاد من هانز ياووس (1982) في فهم "افق التوقع" وتغيره بتأثير التجربة الثقافية والتاريخية للقارئ.

أما في البنية التأويلية، فقد وظّف البحث مفاهيم بول ريكور (1976) حول "فائض المعنى" والتفسیر، لفهم تعدد الدلالة عند تقاطع النص الرمزي مع أفق المتنقى، إلى جانب مقاربة آرثر فرانك (1995) التي تربط الجسد بالسرد والوجود، مما عمق قراءة أبعاد السقوط الذاتية-الوجودية.

فيما أسهمت دراسات كلينغفبرغ (1969)، وويزر (1982) في تحليل الأسلوب والمفارقة في أعمال دورينمات، دون التوسيع في تلقٍ النصوص ضمن بنيات غير غربية، وهو ما سعى البحث الحالي إلى تجاوزه.

من الناحية المنهجية، اعتمد البحث على إسهامات جون كرسوول (2018)، وماكسوول (2013)، وشيرلي ميريام (2016) في بناء التصميم النوعي، وتأطير أدوات التحليل الموضوعاتي بوصفها منهجة مرنة لرصد الأنماط التأويلية.

ب- الأدبيات العربية

رغم قلة الدراسات التي تناولت قصص دورينمات بشكل مباشر، فإن عددًا من الأعمال العربية شُكلت أرضية قوية لإعادة بناء الإطار التأويلي:

- سعيد بنكراد (2012) قدم تصوراً عميقاً للقارئ بوصفه شريكًا تأويلياً، مما دعم قراءة التلقى كفعل لا استهلاك.
 - سمر الفيصل (2016، 2021) أسهمت في تطوير أدوات تأويلية تأخذ في الحسبان تعدد أفق القراءة.
 - علي حرب (1993) ساعد في ربط اللغة بالتأويل المفتوح والاليقين الدلالي، وهو ما تم توظيفه في تحليل المفارقة في قصص دورينمات.
 - فتحي المسكيني (2005) ناقش "السقوط" كحدث فلسفى يتقاطع مع مفهوم العدمية، مما دعم الطرح النظري في ربط التجربة الوجودية بالاهيار الداخلي.
 - دريدا (1988) تم توظيفه بحذر لفهم تأجيل الدلالة وتعدد المراجعات لا بوصفه مرجعاً تأويلياً بحثاً.
 - كما وفرت الأعمال السردية والنقدية التقليدية (خليف، الطاهر، الططاوي) خلفية لفهم التقنيات السردية المستخدمة، كالانزياح، التكرار، والمفارقة.
 - أما الرشيدى وفرج (2020)، فقد دعما البنية المنهجية للبحث من خلال التأصيل لاستخدام النهج النوعي التفاعلي ضمن السياق العربي.
- وقد تم تلخيص أوجه الاستفادة والإضافة التي قدمها البحث الحالى مقارنة بالدراسات السابقة في الجدول رقم (3) أدناه.

جدول (3): مقارنة بين الدراسات السابقة وإسهام البحث الحالي

ما أضافه البحث الحالي	ما تم الاستفادة منه	الدراسة
تطبيق مباشر ضمن جلسة قرائية عربية، وتحليل فجوات المعنى كما تشكلت في استجابات واقعية	فجوات النص ودور القارئ في توليد الدلالة	آيزر(1994)
اختبار المفهوم في بيئة قرائية عربية متعددة الخلفيات	أفق التوقع وتجدد التأويل مع الخبرة	ياوس(1982)
تأويل السقوط كبنية سردية مفتوحة لا كخاتمة مأسوية مغلقة	العيث، القلق، والسقوط كفعل احتجاجي	كامو(1955)
وظيف البنية الرمزية والانفصال الوجودي لفهم "السقوط" كنقطة تأويل متحركة	انهيار الذات في بني اللامعقول	كافكا(1925)
دمج البعد الجسدي-النفسي ضمن تمثيلات الانهيار في التلقي	الجسد والسرد وتمثيلات المعاشرة	فرانك(1995)
توسيع النموذج التأويلي ليشمل استجابات حية في جلسة ميدانية	مركزية القارئ وتكوينه المرجعي	بنكراد(2012)
تصميم أسئلة مفتوحة واختبارها ميدانياً ضمن نموذج تلقي مباشر	أدوات تأويلية وتحليل التفاعل بين القارئ والنarrator	الفيصل(2016)، (2021)
بناء فرضية تحليلية للسقوط كبنية لا كحدث فقط	فلسفة السقوط والانفصال عن المعنى	المسكيبي(2005)
دمج التصميم النوعي مع التحليل الموضوعاتي ضمن سياق عربي واقعي	تأصيل المنهج النوعي وتحليل الخطاب التفاعلي	الرشيداوي وفوج (2020)

المصدر: من إعداد الباحث

تاسعاً: ملخص النتائج

كشفت نتائج البحث عن ثراء تأويلي لافت في استجابات المشاركين الخمسة، نتج عن تنوع خلفياتهم الثقافية والمهنية، وتبين مواقفهم الوجودية من النصوص المقررة. فعلى الرغم من اختلاف السياقات الذاتية، تلاقت معظم القراءات حول اعتبار "السقوط الإنساني" ليس كمفهوم مغلق أو نهاية قدرية، بل كبنية دلالية متحركة تنتفتح على تأويلات فردية تعكس التوتر بين الفقد والمعنى، والانهيار والمقاومة. وقد أظهرت أنماط الاستجابة أن تلقي النص العبئي-الوجودي لا يتم على نحو موحد، بل يتشكل ضمن جدلية بين بنية النص المفتوحة وأفق القارئ، مما يؤكد صلاحية التلقي التأويلي بوصفه أداة لتحليل التجربة القرائية لا ك مجرد استبيان رأي. وقد تم تلخيص التأويلات الأساسية للمشاركين وفق أبعاد "السقوط الإنساني" في الجدول رقم (4) التالي، بما يعكس تنوع الاستجابات واختلاف المنطلقات التأويلية.

جدول (4): تلخيص تأويلات المشاركين وفق أبعاد "السقوط الإنساني"

البعد التأويلي	التأويل المركزي	القصة المقررة	الخلفية المهنية	رمز المشارك
اجتماعي-رمزي	السقوط كفقدان للمرجعية القيمية والأخلاقية	الخسوف	معلم لغة عربية	(ا)
نفسي-وجودي	السقوط كتفكك داخلي وقلق وجودي	السقوط	طبيبة	(ب)
معزفي-عبئي	الوجود كمعضلة لا سببية والسقوط كتيه معزفي	حرب التبييت الشتوية	طالب جامعي	(ج)
شعوري-رمزي	السقوط كفراغ انفعالي وجمود شعوري	الخسوف / السقوط	سيدة أعمال	(د)
فلسفـي-تأمـلي	السقوط كشرط دائم للوجود ورفض نهـائي للتماهـي	السقوط / حرب التبييت الشـتوية	باحثـة في علم الاجتماع (إعـاقة)	(هـ)

المصدر: من إعداد الباحث

تظهر هذه النتائج أن البنية الرمزية والمفارقة في سرد دورينمات أسمىًّا في تحفيز تمثّلات قرائية متعددة، تتوافق بين الشعوري والميتافيزيقي، وبين اليومي والرمزي. وهو ما يدعم الفرضية المركزية بأن "السقوط الإنساني" ليس وحدة سردية جاهزة، بل فضاءً دلاليًّا مفتوحاً يتشكل في كل قراءة جديدة.

عاشرًا: المحاور التحليلية الرئيسية

انطلقت هذه الدراسة من أربعة محاور تحليلية تم التوصل إليها باستخدام التحليل الموضوعاتي، عبر تمييز استجابات المشاركين وتصنيفها وفق أنماط دلالية متكررة أو خارجة عن السياق المألوف. وقد أعيدت قراءة هذه الأنماط في ضوء البنية الفلسفية للنصوص المدرسة، بالاستناد إلى مفاهيم مركزية في الأدب العبي والوجودي، مما سمح بكشف مستويات متعددة من المعنى تتجاوز القراءة المباشرة أو التفسير الأحادي.

هذا التناقض بين الاستجابات القرائية الفردية والسياق النظري أتاح تفعيل القارئ بوصفه فاعلاً تأويلياً، لا مجرد متلقٍ سلبي، إذ يُعيد إنتاج المعنى داخل أفقه الثقافي والذاتي.

وتمثل المحاور التحليلية التي تبلورت في هذا البحث فيما يلي:

المحور الأول: السقوط النفسي لفرد

تعرض قصة "السقوط" لفريديريش دورينمات نموذجاً سرديًّا لأهيار نفسي صامت، يتسلّك تدريجيًّا داخل نسق يومي جامد يطغى عليه الفراغ والعزلة، دون أن يعتمد على حدث درامي محدد. تسير الشخصية المركزية في مسار من التأكّل البطيء، بلا إرادة واضحة أو أفق للخلاص، ما يجعل من السقوط حالة دائمة من الانطفاء الداخلي (دورينمات، 2023).

يتناقض هذا التصور مع ما طرحته علي حرب (1993) عن انغلاق التجربة على ذاتها وتحولها إلى طاقة مستنفدة، كما تتجلى هذه البنية النفسية في أسلوب السرد المحايد والخالي من الحبكة، بما يذكر برواية ألبير كامو (1955) للعبث بوصفه وعيًا باللامعنى الناتج عن تكرار الحياة الخالية من الغايات، ويواظبه حضور الزمن العدمي في "في انتظار غودو" لبيككت (2009).

تجسد الشخصية في هذا السياق صورة "كان نفسي معطلٌ"، على نحو ما وصفه فتحي المسكيني (2005) بـ"الاحتراق الصامت"، حالة شعورية مزمنة من الانطفاء الداخلي.

أظهرت استجابة المشارك (ب) - طيبة - أن السقوط في القصة يقرأ بوصفه حالة من الاحتراق النفسي الصامت، ويعكس تجربة العزلة واللامعنى، مما يعزز ما طرحته كامو عن العبث بوصفه إدراكًا داخليًّا للفراغ. وتنسجم هذه القراءة مع أطروحة بنكراد (2012) والفيصل (2021)، اللتين تؤكدان فاعلية القارئ في إعادة إنتاج المعنى من خلال إسقاط تجربته الذاتية على النص.

كما تبيّن هذه الاستجابة افتتاح النص على تأويلات متعددة، انسجامًا مع نظرية فجوات التلقي عند آيزر (1994)، حيث يُنظر إلى الفراغات النصية كمحفزات للخيال، لا كمواطن نقص، ويؤكد باوس (2016) أن هذه الفجوات تُفعّل أفق التوقع، مما يُضفي طابعًا شخصيًّا على عملية الفهم. ويوضح الجدول التالي رقم (5) العناصر الأدبية التي ساهمت في بناء شعور السقوط النفسي داخل القصة:

الجدول رقم (5): العناصر الأدبية المرتبطة بالسقوط النفسي في قصة "السقوط"

العنصر الأدبي في النص	التفسير التحليلي
الشخصية الرئيسية في قصة "السقوط"	تجسيد لتفكك الذات وفقدان المعنى أمام اللاجدوى، مع غياب الفعل الإرادي أو إمكان الخلاص.
وصف الروتين والتكرار اليومي	تمثيل لتأكّل الزمن النفسي واستنزاف الطاقة الحيوية من دون هدف أو دافع.
العزلة الاجتماعية	تكثيف لشعور الانفصال عن الذات والآخرين، وتأكيد على الانفصال الوجودي.
لغة السرد المتجعدة والمنقطة	محاكاة للانطفاء الداخلي والاحتراق الصامت كحالة لا شعورية للوجود.

المصدر: من إعداد الباحث

وعليه، لا يُقدم السقوط في هذه القصة كحدث مأساوي، بل كبنية شعورية وتأويلية مفتوحة، تتراوح بين المرض النفسي والاحتجاج الصامت، مؤكدة أن المعنى في النص العبي لا يُمنح جاهزًا، بل يُنَجَّع في كل مرة يقرأ فيها، تبعًا للتجربة الذاتية للقارئ.

المحور الثاني: التفكك القيمي والاجتماعي

تصوّر قصة "الخسوف" لفريديريش دورينمات لحظة انهيار جماعي في المنظومة الأخلاقية، حيث تنفصل القيم الدينية والاجتماعية عن جذورها الفعلية، وتحول إلى طقوس شكلية خالية من الالتزام الحقيقي. لا تهاجم القصة سلوكاً فرديًّا، بل تُفكّك بنية خطاب أخلاقي جماعي، يمارس من خلاله المجتمع تواطؤًا مع الريف، مستخدماً القيم كأقنعة للهيمنة (دورينمات، 2023).

يتقاطع هذا التصور مع أطروحة فتحي المسكيني (2005) حول "السقوط الأخلاقي الجماعي" حين تتحول الأخلاق إلى واجهات شكيلية، ومع نقد علي حرب (1993) للخطاب الأخلاقي الذي يفقد وظيفته النقدية ويتحول إلى أداة لإعادة إنتاج السلطة وهو ما يتجلّى في القصة من خلال شخصيات متدينة تكرر عبارات دينية مجتزأة، خالية من أي توّر شعوري أو موقف وجودي، على نحو ما أطلق عليه دورينات "أخلاقي الظل".

ويُعزّز هذا التفكّيك من خلال رؤية جاك دريدا (1988) لاهيّار المعنى حين تُعاد اللغة كقالب جامد، متزوج من طاقته الحية. إذ تتجاوز الفجوة بين الشكل والمضمون بعدها اللغوي، لتصبح أخلاقية-أنطولوجية. وقد قدّم المشارك (أ) - معلم لغة عربية - تأوياً يُفهم فيه 'الخسوف' بوصفه إدانة لانحراف المؤسسة الأخلاقية حين تتحول من إطار للحماية إلى أداة للقمع. وُفهم هذا الحدث كمجاز لاهيّار المرجعية القيمية في مجتمع يكرر الشعارات دون مضمون فعلي، بما يتافق مع ما طرّحه المسكيني (2005) والفيصل (2021) عن أزمة القيم وما لات الخطاب الأخلاقي في النصوص العبية.

تنسجم هذه القراءة مع مفهوم فجوات التلقي لدى فولفغانغ آيزر (1994)، حيث تُصبح التناقضات النصية بمثابة فراغات دلالية تدفع القارئ لتوليد المعنى، لا لتلقيه. فالنص لا يعلن صراحة سقوط القيم، بل يعرض مظاهرها المنفصلة، ويدعو القارئ لاكتشاف التناقض الكامن فيها، وفقاً لما بيّنه ياؤس (1982).

وتبيّن العناصر التالية في الجدول رقم (6) كيف تترجم القصة هذا التفكك القيمي عبر بنيتها السردية:

الجدول رقم (6): العناصر السردية الدالة على التفكك القيمي في قصة "الخسوف"

العنصر الأدبي في النص	التفسير التحليلي
الشخصيات المتدينة شكلياً	تجسيد لانفصال المبدأ عن السلوك، وظهور النفاق الاجتماعي كقاعدة لا استثناء.
خطاب الفضيلة المصطنع	توظيف القيم كقناع للهيمنة بدلاً من كونها قناعة حقيقة أو التزام أخلاقي.
غياب الفعل الأخلاقي في المواقف المفصلية	كشف خواص البنية القيمية عند لحظات الاختبار الحقيقية للضمير الجمعي.
العبارات الدينية المجتزأة والمتكررة	انكشاف البعد الطقوسي للقيم، بوصفها أدوات تعويضية لا تؤدي إلى فعل أو تحول داخلي.

المصدر: من إعداد الباحث

بهذا المعنى، يُعيد المحور الثاني تعريف "السقوط" لا بوصفه أزمة فردية بل بوصفه خلالاً بنّيوا في النظام القيمي، تتحمّله الجماعة. ويُظهر التلقي التأويلي هنا دوره كممارسة مقاومة، تستعيد المعنى لا من خلال الخصوص، بل عبر مسألة الخطاب الأخلاقي وموقع الذات فيه.

المحور الثالث: العبانية العربية واللاسيبية

في قصة "حرب التبيت الشتوية"، يعرض فريديريش دورينات الحرب كفعل عبئي متزوج المعنى، ينفي فكرة السببية والمنطق التاريخي. فالحرب لا تنشأ نتيجة لأسباب مفهومة، ولا تؤدي إلى نتائج سياسية أو أخلاقية، بل تظهر كفعل ميكانيكي مغلق يتكرر دون غاية، ما يخلق فجوة سردية بين الحدث وتأويله (دورينات، 2023: 2015).

تنسجم هذا البناء مع طرح أليبر كامو في *الطاعون* (1981)، حين تتحول الكوارث الجماعية إلى أفعال عديمة المغزى، ومع رؤية كافكا التي تصوّر الإنسان ككائن مسجون داخلمنظومة لا عقلانية تُجهض الفهم والمقاومة. في هذا السياق، لا تمثل الحرب صراعاً بين أطراف، بل تصبح كياناً قائماً بذاته، يستمر بلا مبرر. تتلاشى الإرادة الفردية، وينغيب الحافر الذاتي، أمام آلة جماعية تصنع المأساة بلاوعي، على نحو قريب مما قدّمه بيكيت في *انتظار غودو* (2009).

هذا التقطيع السببي، كما يرى دريدا (1988)، يجعل اللغة غير قادرة على تفسير الحدث، بل تعيد إنتاج الغموض. فالحرب في هذه القصة ليست موضوعاً عقلياً، بل إشارة إلى انهيارات المرجع، وانعدام القدرة على بناء معنى.

وجاء تأويل المشارك (ج) - طالب جامعي - ليُبرز بُعد الاغتراب في القصة، إذ شبهه الحرب بـ"حدث لا يُعرف من بدأه أو لماذا يحصل"؛ معبراً بذلك عن شعور جيله بالضياع وانعدام اليقين. ويقارب هذا التأويل ما طرّحه فرانك (1995) في مفهومه لـ"الراوي المجرح"، الذي لا يملك سرداً مكملاً، بل يُعيد سرد التجربة من موقع فقد والتمزق الذاتي.

وتُشير سمر الفيصل (2016) إلى أن انفصال اللغة السردية عن الإحساس ينبع مسافة بين التجربة وتمثيلها، وهو ما يظهر في النص من خلال غياب تسمية الحرب أو تبريرها، وتحول اللغة إلى رموز جوفاء.

يوضح الجدول التالي رقم (7) أبرز العناصر التي تجسد هذا العبث السردي:

الجدول رقم (7): تجلّيات العبث الحربي في "حرب التبيت الشتوية"

العنصر السردي في القصة	القراءة التأويلية
اندلاع الحرب دون تفسير واضح	يُجسد اللاسيبية بوصفها مركزاً للعبث وتفكيرها لفكرة المنطق السياسي

العنصر السردي في القصة	القراءة التأويلية
استمرار القتال رغم غياب النتائج	يرمز إلى ميكانيكية اللاجدوى، حيث يصبح الفعل تكراراً لا تطرواً
غياب الحافز الفردي للشخصيات	يُظهر تفكك الإرادة الإنسانية ضمن منظومة تُشَيِّعُ الفرد وتحرم الفعل من المعنى
نهاية الحرب المفتوحة والمهمة	تجسيد للعدمية السردية – استحالة الخاتمة، وغياب التفسير

المصدر: من إعداد الباحث

في ضوء نظرية التلقي (آيزر، 1994)، لا يُمنح المعنى في هذا النص بشكل مباشر، بل يُبُني من خلال استجابة القارئ للفجوات السردية. وهكذا يصبح التأويل فعلاً خلائقاً، يعيد تركيب الحدث انطلاقاً من السياق الذاتي للقارئ. ويعيد هذا التفاعل إنتاج النص كفضاء مفتوح للذات، على نحو ما أشار إليه ياؤوس (1982) حين رأى في المفاجأة والتجاوز أفقاً جديداً للفهم والتأويل.

المحور الرابع: التفاعل التأويلي المتنوع

كشفت استجابات المشاركين في هذه الدراسة عن تعددية تأويلية تعكس افتتاح نصوص فريدريش دورينمات على قراءات متباينة، تنطلق من موقع ذاتية وسياقات ثقافية مختلفة. فقد اتضح أن هذه النصوص لا تفرض تأويلاً واحداً، بل تتيح للمتلقي الانخراط في فعل تأويلي حرّ، يعيد تشكيل النص ضمن أفقه الشخصي، وهو ما يتماشى مع الطرح الأساسي في نظرية فجوات التلقي (آيزر، 1994)، التي ترى في القارئ فاعلاً في إنتاج المعنى، لا مجرد مستقبل له.

يتقاطع هذا التوجه مع ما أكدته ياؤوس (2016) من أن القراءة لا تستعيد المعنى بل تُعيد ابتكاره داخل حركة جدلية بين النص والتجربة. وقد أبرز التحليل أن مفهوم "السقوط" في نصوص دورينمات لم يفهم على نحو واحد، بل قُرئ كتمثيل لانهيارات نفسية، أو تفكك قيمي، أو لا منطق سياسي، تبعاً لزاوية التلقي.

فعلى سبيل المثال، رأت المشاركة (ه) – باحثة في علم الاجتماع ومن ذوي الإعاقة – في السقوط صورة رمزية للتهميش الوجودي والجسدي، بينما قرأت المشاركة (أ) قصة "الخسوف" كتفكك أخلاقي-ديني، وربط المشاركة (ج) "حرب التبيت الشتوية" بشعور الاغتراب السياسي لدى الشباب. هنا التنوع لا يعكس فقط اختلاف الخلفيات، بل يُبَرِّزُ أن لكل تأويل بصمته الوجودية الفريدة. وبعرض الجدول (8) أمثلة على التفاعل التأويلي المتنوع بين القراء والنصوص.

الجدول رقم (8): أمثلة على التفاعل التأويلي المتنوع بين القراء والنصوص

المشارك	القصة المقروءة	التأويل الشخصي	البعد التأويلي
(أ)	الخسوف	نقد أخلاقي ديني لأنهيار القيم	قيمي اجتماعي
(ب)	السقوط	تجربة شخصية مع التمزق النفسي والانهيار الداخلي	نفسي وجودي
(ج)	حرب التبيت الشتوية	رؤية لعبثية الحروب وغياب المنطق	سياسي فلسفى
(د)	السقوط / الخسوف	شعور بالفراغ والبرود العاطفي داخل السرد	شعوري رمزي
(ه)	حرب التبيت / السقوط	السقوط كحالة دائمة لا كحدث منفصل	فلسفى استمراً

المصدر: من إعداد الباحث

يتَّسق هذا التعدد التأويلي مع ما طرحته بول ريكور حول العلاقة الدائرية بين النص والذات (السيطوف، 2016)، ومع رؤية بنكراد (2012) الذي دعا إلى نقد تفاسلي يعيد الاعتبار للقارئ بوصفه شريكاً في إنتاج الدلالة. كما ترى الفيصل (2021) أن القارئ العربي لا يكتفى باستقبال المعنى، بل يبتكره من داخل تجربته.

تتميز هذه المحصلة التأويلية بكونها لا تقتصر على مضمون القراءات، بل تُسلّط الضوء على آلية التلقي ذاته بوصفه فعلاً وجودياً، يُعيد تعريف العلاقة بين الذات والنص. فالقارئ لا يمرّ على النص مروعاً تحليلياً، بل يتورط فيه على نحو شعوري وتأملي، كما أشار محمد مفتاح (2001) في حديثه عن "بنية التفاعل".

لا يكون التأويل مجرد استبطاط لمعنى في ضوء الاستجابة الجمالية، بل إعادة تشكيل له انطلاقاً من تجربة القارئ، وهو ما عبر عنه علي حرب (1993) بقوله إن النص لا يعطيك معناه، بل يستدرجك لتشكيله. ويؤكد جاك دريدا (1988) بدوره أن النص ليس حاملاً لمعنى ثابت، بل "آخر" دائم الافتتاح على تأويل لا نهائي.

حادي عشر: مناقشة نتائج البحث

تشير نتائج هذا البحث إلى أن تمثالت "السقوط الإنساني" في قصص فريدريش دورينمات لم تُقدم بوصفها بنيات سردية مغلقة أو دلالات جاهزة، بل باعتبارها فضاءات تأويلية مفتوحة، تتشكل داخل أفق القارئ وتُعاد صياغتها وفق خلفيته المعرفية والثقافية والشعرية.

وقد أكد ذلك التحليل الموضوعاتي للاستجابات، الذي كشف عن طيف متنوع من القراءات الفردية التي أعادت إنتاج المعنى خارج حدود النموذج التفسيري المعياري.

ينسجم هذا التوجه مع ما طرحته محمد مفتاح (2001) في مفهومه حول "بنية التفاعل"، حيث يصبح النص فعلاً غير مكتمل إلا بتدخل القاري. كما تدعم هذه النتيجة ما أشار إليه هانس ياووس (2016) حول تحول "أفق التوقع" عند صدمة النص للقارئ، وما يبيّنه فولفغانغ آيزر (1994) من أن الفجوات النصية تحدث فعل قراءة غير سكوني، بل تفاضلي.

وقد بيّنت نتائج الدراسة أن تأويلات المشاركون لم تكن تكرارات نمطية، بل تموضعات داخل مفارقات المعنى، وتمثلت السقوط بوصفه ظاهرة غير مكتملة دلائياً:مرة كغرابة نفسية، وأخرى كتحلل قيمي، وثالثة كاغتراب حربي غير مبرر. وفي هذا السياق، يصبح فعل القراءة ذاته تجسيداً للعبث بوصفه فلسفة مقاومة للجسم، لا مجرد استجابة ملعنى جاهز.

تُظهر المقارنة الجدولية التالية (جدول رقم 9) أن فرضيات البحث بشأن مركبة القاري وتعددية التأويل لم تكن مجرد افتراضات نظرية، بل انعكست بوضوح في الممارسة التطبيقية:

جدول رقم (9) تقاطع النتائج مع الإطار النظري

المراجع النظري	المفهوم الرئيس	كيف دعمته نتائج البحث
مفتاح(2001)	بنية التفاعل النصي-القارئ	أظهرت أن المعنى يُبني في تقاطع النص مع وعي القاري
التطاوي(2005)	القراءة النشيطة	استجابات القراء أعادت تشكيل النصوص وفق رؤاهم الذاتية
آيزر(1994)	فجوات النص	تعدد التأويلات كشف انحراف القاري في خلق المعنى من داخل فجوات النص
بنكرايد(2012)	تفكيك السلطة التأويلية	زعزعت المعاني الثابتة وأكملت كسر السلطة التأويلية
المسيدي(1986)	التمزق التأويلي في السياق العربي	أظهرت هشاشة التأويل الموحد أمام تعدد المراجعات الدينية والثقافية
المسكيني (2005)	التحول الوجودي عبر التأويل	تحولت القراءة إلى إعادة تشكيل للذات والوجود لا مجرد تأويل لغوي
ياوس(2016)	أفق التوقع والتفاوض المعنوي	تجاوز المشاركون أفق التوقع النصي وأعادوا بناء دلالة "السقوط" بحرية تأويلية

المصدر: من إعداد الباحث.

ولقد كشفت التحليلات أن "السقوط" لا يمثل لحظة هزيمة فقط، بل فعلاً تأويلياً مركباً، تتبدل دلالاته بحسب السياق الذي يقرأ فيه. فقد تأرجح المفهوم بين:

- الانهيار النفسي المرتبط بالعزلة والتكرار (المشارك ب)
- التحلل القيمي والاجتماعي أمام خطاب أخلاقي مُفرغ (المشارك أ)
- اللامعقولة الحرية بوصفها تمثيلاً للعجز الوجودي (المشارك ج)
- الهشاشة الشعورية والذاتية في بنية السرد (المشاركة د)
- الإقصاء الرمزي للجسد المختلف (المشاركة ه)

وقد عبر أحد المشاركون عن ذلك بقوله: "النص كانه ينتظري لأفهمه بلغتي، لا بلغة أحد آخر". وهي عبارة تُجسد التحوّل من التفسير إلى الخلق التأويلي.

يوضح الجدول التالي (جدول رقم 10) كيف تم ربط الأسئلة الفرعية بمحاور التحليل، وتبين الفرص التأويلية المفعّلة أو المهمّلة، مما يسهم في بلورة تصور تطبيقي لنظرية التلقي في السياق العربي:

جدول رقم (10) تفعيل الفرضيات في التطبيق: جدول النتائج والسياقات

المحور التحليلي المرتبطة	القصة	السؤال الفرعى	النتيجة التأويلية الأساسية	ملاحظات نقدية / بدائل لم تُدمج
السقوط النفسي للفرد	السقوط	ما ملامح الانهيار النفسي كما ظهرت في القصة؟	تفكك تدريجي للذات، كما في تجربة القاري (ب)	لم تُناوش احتمالية وجود لحظة صدمة

المحور التحليلي	القصة المرتبطة	السؤال الفرعي	النتيجة التأويلية الأساسية	ملاحظات نقدية / بدائل لم تُدمج
الفك القيمي والاجتماعي	الخسوف	كيف تم التعبير عن التفكك القيمي والاجتماعي؟	سقوط جماعي أخلاقي وزييف مجتمعي، وصفه القاري (أ)	غياب تأويل سيمي أو نسوي
الع比بية الحرية واللاسيبية	حرب التبيت الشتوية	ما البنية السردية للعبث واللاسيبية؟	اللامعقولة الكاملة للحرب، كما في تحليل القارئ (ج)	لا تحليل لاستعارات الحرب
التفاعل التأويلي المتنوع	جميع القصص	إلى أي مدى أظهرت تأويلات القراء افتتاح النصوص؟	تأويلات متباعدة دعمت فرضية التعدد الدلالي والافتتاح التأويلي المناقضة للفرضية	لم تُفعّل التأويلات المناقضة للفرضية

المصدر: من إعداد الباحث.

اثنا عشر: الخاتمة التحليلية

أثبتت هذا البحث أن قصص فريديريش دورينمات – الخسوف، السقوط، وحرب التبيت الشتوية – لا تقدم "السقوط الإنساني" كثيمة سردية مغلقة، بل تطرحه كبنية تأويلية مفتوحة، تتشكل داخل أفق التلقى الفردي، وتُعاد صياغتها من خلال التفاعل الدينامي بين النص والقارئ. وقد أظهرت المقاربة النوعية–التفاعلية أن المعنى في هذه النصوص لا يُمنع جاهزاً، بل يتولّد من انخراط القارئ بأسئلته ومرجعياته الوجودية، بما يحول السرد من بنيات مغلقة إلى فضاء دلالي يعكس التوتر بين الذات والعدمية، وبين اللغة والشاشة. كشفت التحليلات أن نصوص دورينمات لا تمنّع القارئ عزاءً وجودياً حاسماً، ولا تدفعه إلى الاستسلام للعبث فقط، بل تقيمه على حافة المعنى: بين الرغبة في الفهم والاعتراف باستحالة الاتكال. فالعبيبة في هذه النصوص لا تُفهم بوصفها نفياً للمعنى، بل بوصفها تأجيلاً دائمًا له، يفتح باب التأويل دون أن يوصده، ويُبقي القارئ في حالة يقطة فكرية وشعورية مستمرة. منهجياً، أكدت الدراسة فاعلية المنهج التفاعلي–التأويلي في تحليل الأدب، إذ أتاحت تفكيك أنماط الفهم المؤسسي وتوسيع أفق الدلالة، بما يتجاوز المقارب المبنية والانتباعية التقليدية. غير أن هذا الافتتاح لا يخلو من تحديات، تمثلت في ميل بعض القراء إلى إسقاطات ذاتية غير محكومة بسياق النص، مما يستدعي – كما أشار المسكيني (2005) – تأطير القراءة ضمن مقاربة متوازنة تجمع بين حيوية الانفعال ودقة التأويل.

تفتح هذه النتائج أفقاً لسؤال مركزي:

- هل السقوط في هذه النصوص حقيقة سردية أم استعارة وجودية؟
 - هل تُقدم هذه القصص عزاءً ما، أم تُفاصِم هشاشة الكينونة؟
 - أم أن قوة دورينمات تكمن في قدرته على الجمع بين التعزية والهدم، ضمن بنية لغوية تُفْوِض الطمأنينة كلما بدت ممكنة؟
 - إنها أسئلة لا تُختتم بإجابات، بل تُعيد تأكيد أن فعل القراءة ليس تفسيراً للمعنى فحسب، بل مواجهة للمعنى حين يتعرّد، وللذات حين تُجرَد من يقينها.
- وعليه، خلص البحث إلى ضرورة إعادة التفكير في موقع القارئ. ليس بوصفه متعلقاً سلبياً، بل كفاعل دلالي يعيد تشكيل النص من داخله. فـ"السقوط" لا يُقدم هنا كمحظى جاهز للقراءة، بل يُستعاد في كل مرة بوصفه فعلاً وجودياً يتجدد مع كل تأويل جديد.

ثالث عشر: التوصيات البحثية

- في ضوء النتائج التي توصل إليها البحث، يُوصى بما يلي:
1. اعتماد نموذج القراءة التفاعلية لتحليل النصوص الأدبية المفتوحة، حيث يشارك القارئ في إنتاج المعنى بدلاً من استهلاكه (آيزر، 1994؛ الفيصل، 2021).
 2. إدماج نظرية التلقى في المقررات الأدبية الجامعية عبر وحدات تطبيقية تعزز القراءة التأويلية وتطور نموذج القارئ–النافذ (ياوس، 2016؛ مفتاح، 2001).
 3. توسيع عيّنات البحوث المستقبلية لتشمل شرائح قرائية متنوعة ثقافياً واجتماعياً، لاستكشاف تأثير الخلفيات المرجعية في تشكيل المعنى (هواري، 2017).
 4. تفعيل المنهج التأويلي–التفاعلية في النقد العربي عند دراسة الأدب العالمي، بالتركيز على دينامية المعنى في العلاقة بين النص والقارئ (بنكراد، 2012).

5. الاستفادة من أدوات التحليل الرقمية النوعية (مثل NVivo) في ترميز وتحليل الاستجابات القرائية، دعماً لدمج الوسائل الرقمية الحديثة في الدراسات الأدبية (الرشيدى و فرج، 2020).
6. إعادة قراءة الأدب العبّي برؤيه تفاعلية تولد المعنى من التوتر بين الذات والنص، كما في مسرحيات بيكيت مثل "في انتظار غودو" (2009)، كنصول مفتوحة لفراغ التأويلي.

الرابع عشر: مقترنات لأبحاث مستقبلية

يفتح هذا البحث آفاقاً جديدة لهم العلاقة بين النص العبّي والتلقي التأويلي، ويقترح المسارات التالية:

1. دراسة مقارنة في التلقي الثقافي لقصة من دورينمات بين قراء عرب وغربيين لاختبار فرضية "أفق التوقع" (ياوس، 2016) ورصد تشكيل المعاني ضمن سياقات معرفية وقيمية مختلفة.
 2. تحليل أعمال سردية أخرى لدورينمات مثل "الزيارة" و"القاضي والجلاد" لاستكشاف امتدادات "السقوط" وتجليات "العدالة العبّية" (Pizer, 1982)، وتعزيز فهم البنية المفارقة في مشروعه الفني.
 3. إنشاء مشروع رقمي تفاعلي يستخدم الذكاء الاصطناعي لتجمّع وتحليل تأويلات متعددة للنصوص، بهدف توليد خرائط دلالية تُبرز التوزيع التأويلي حسب الفئات القرائية، وفق مقترنات الرشيدى و فرج (2020).
 4. دراسة العلاقة بين التلقي الأدبي والقلق الوجودي عبر أدوات علم النفس وتحليل التفاعلات القرائية، لإعادة النظر في التأثير النفسي للأدب العبّي، استناداً إلى أطروحات كامو (1955).
 5. بناء نموذج تأويلي عربي هجين يمزج بين التصوف الإسلامي (ابن عربي، القشيري) ومرجعيات التأويل الحداثي (آيمر، ريكور، بنكراد)، بهدف تطوير نظرية تلقي عربية تراعي الخصوصية الروحية والمعرفية، وتفتح النص لأفق تأويلي واسع. هذا النموذج لا يُستنسخ من النماذج الغربية، ولا يُحبس داخل إطار أيديولوجية مغلقة، بل:
 - يدمج بين افتتاح النص وخصوصية الذات القارئة العربية.
 - يعيد تعريف الفهم النقدي كفعل إنتاج دلالي لا مجرد استهلاك.
 - يعتبر التفسير فعلاً وجودياً مقاوِماً للسلطة التأويلية المهيمنة.
 - يفعّل المفاهيم الفلسفية الأساسية مثل العبث، السقوط، واللايقين داخل التجربة الثقافية العربية.
- وُتُعد نصوص فريدريش دورينمات ميداناً مثالياً لاختبار هذا التوجه، لما تحتويه من فجوات نصية، توترات رمزية، ومساحات تأويلية خصبة تسمح بتوليد قراءات تتجاوز الانعكاس نحو قراءة حَلَقة وفاعلة.
- ولا يُستنسخ من النموذج الغربي، ولا يُحبس داخل إطار أيديولوجية مغلقة. نموذجُ:
- يُدمج بين افتتاح النص وخصوصية الذات القارئة
 - يُعيد تعريف الفهم النقدي بوصفه إنتاجاً دلائياً لا استهلاكاً
 - يرى في التفسير فعلاً وجودياً مقاوِماً للسلطة التأويلية
 - يفعّل المفاهيم الفلسفية - مثل العبث، السقوط، اللايقين - داخل تجربة عربية
- وفي هذا الصدد، تمثل نصوص فريدريش دورينمات حقلًا مثالياً لاختبار هذا التوجه، لما تنطوي عليه من فجوات نصية، وتوترات رمزية، ومساحات تأويلية خصبة، قادرة على توليد قراءات تتجاوز القراءة الانعكاسية نحو قراءة حَلَقة.

الخامس عشر: قائمة المراجع

- أ- المراجع العربية
- إيمر، فولفغانغ. (1994). *فعل القراءة: نظرية جمالية التجاوب (في الأدب)* (ترجمة وتقديم حميد لحمداني والجلال الكديبة). الدار البيضاء: منشورات مكتبة المعارف. (نشر العمل الأصلي عام 1987).
 - التطاوي، عبد الله. (2005). *منهجية البحث الأدبي ومداخل التفكير العلمي*. القاهرة: الدار المصرية اللبنانية.
 - الرشيدى، غازى عتّیزان، وفرج، هانى عبد الفتاح. (2020). دراسة الحال: مدخل منهجي في البحث النوعي. عمان: الفلاح للنشر والتوزيع.
 - السيطوف، سامية. (2016). *فلسفة التأويل عند بول ريكور* [مذكرة ماجستير غير منشورة]. جامعة محمد بوضياف، المسيلة، الجزائر.
 - الطاهر، علي جواد. (1970). *منهج البحث الأدبي*. بغداد: مطبعة العانى.

- الفيفي، سمر. (2016). مصطلحات نقد الرواية. الشارقة: دائرة الثقافة والإعلام.
- الفيفي، سمر. (2019). النقد اللغوي الحديث ونقد النقد. الشارقة: دائرة الثقافة والإعلام.
- الفيفي، سمر. (2021). عالم السرديةات القصصية والروائية. الشارقة: دائرة الثقافة والإعلام.
- الفيفي، سمر، محمد بن يعقوب. (2005). القاموس المحيط (تحقيق مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة) بيروت: مؤسسة الرسالة.
- بيكيت، صموئيل. (2009). في انتظار غودو (ترجمة وتقديم بول شاول). الطبعة الأولى. بيروت: منشورات الجمل. (العمل الأصلي نُشر عام 1952).
- بنكراد، سعيد. (2012). سيرورات التأويل: من الهرمومسية إلى السيميانيات (ط. 1). الدار العربية للعلوم، دار الأمان، منشورات الاختلاف.
- حرب، علي. (1993). النص والحقيقة: الفكر التأويلي ومقامه المعنوي. بيروت: المركز الثقافي العربي.
- خضير، محمد. (2010). السرد والكتابية. مجلة الثقافة المغربية، (36)، وزارة الثقافة - المغرب.
- خليف، يوسف. (1997). مناهج البحث الأدبي. القاهرة: دار المعارف.
- دورينمات، فريديريش. (2023). السقوط (ج. سمير، مترجم). القاهرة: مؤسسة هنداوي. (نشر العمل الأصلي بالألمانية عام 1992).
- دریدا، جاك. (1988). الكتابة والاختلاف (катضم جهاد، ترجمة؛ ط. 1، تقديم علاء سيناصر). الدار البيضاء: دار توبقال.
- عبد الغني، فرح. (2021، 19 أكتوبر). العبية في أدب ألبير كامو. <https://mawdoo3.com/ubia-in-albeir-kamou>
- كامو، ألبير. (1980). الغريب (ترجمة سهيل أيوب). بيروت: دار الآداب. (العمل الأصلي نُشر عام 1942).
- كامو، ألبير. (1981). الطاعون (ترجمة سهيل إدريس). بيروت: دار الآداب. (العمل الأصلي نُشر عام 1947).
- كامو، ألبير. (2019). السقطة (ترجمة يارا شعاع). دمشق: دار نينوى للدراسات والنشر. (نشر العمل الأصلي عام 1956).
- محمد مفتاح. (2001). التقلي والتأويل. بيروت: المركز الثقافي العربي.
- المسدي، عبد السلام. (1986). الفكر اللساني في الحضارة العربية (الطبعة الثانية). تونس: الدار التونسية للنشر.
- المسكيني، فتحي. (2005). نقد العقل التأويلي أو فلسفة الإله الأخير. بيروت: مركز الإنماء القومي.
- هواري، لزرق. (2017). التقنيات الحديثة في تجسيد مهارات التلقي للقراءة الابتكارية. مجلة تاريخ العلوم، (9)، جامعة مستغانم.
- ياوس، هانس روبرت. (2016). جمالية التقلي: من أجل تأويل جديد للنص الأدبي (تقديم وترجمة رشيد بنحدو). بيروت: منشورات ضفاف؛ الجزائر: منشورات الاختلاف؛ الرباط: دار الأمان.

بـ المراجع الأجنبية

- Camus, A. (1955). *The Myth of Sisyphus* (J. O'Brien, Trans.). Vintage International. (Original work published 1942)
- Creswell, J. W., & Poth, C. N. (2018). *Qualitative Inquiry and Research Design: Choosing Among Five Approaches* (4th ed.). SAGE Publications.
- Eco, U. (1989). *The Open Work* (A. Cancogni, Trans.). Harvard University Press
- Frank, A. W. (1995). *The Wounded Storyteller: Body, Illness, and Ethics*. University of Chicago Press.
- Jauss, H. R. (1982). *Toward an Aesthetic of Reception* (T. Bahti, Trans.). University of Minnesota Press.
- Kafka, F. (2015). *The Trial* (B. Mitchell, Trans.). Schocken Books. (Original work published 1925)
- Klingenberg, H. (1969). *Dürrenmatt's Dramaturgie des Absurden: Struktur-Analysen zum epischen Theater Friedrich Dürrenmatts*. Kohlhammer.
- Maxwell, J. A. (2013). *Qualitative Research Design: An Interactive Approach* (3rd ed.). SAGE Publications.
- Merriam, S. B. (2009). *Qualitative Research: A Guide to Design and Implementation*. Jossey-Bass.
- Sartre, J.-P. (1946). *Existentialism Is a Humanism*. Yale University Press
- Pizer, D. (1982). Dürrenmatt and the Problem of Justice: A Study in Dramatic Irony. *Modern Drama*, 25(3), 355–371.
- Pizer, D. (1982). Friedrich Dürrenmatt and the Grotesque. *Modern Drama*, 25(3), 335–345. <https://doi.org/10.3138/md.25.3>
- Wieser, R. (1982). *Absurdität und Erkenntnis: Studien zu Dürrenmatt*. Peter Lang.
- Ricoeur, P. (1976). *Interpretation Theory: Discourse and the Surplus of Meaning*. Texas Christian University Press.